

Case study



Alstom Transport is the world leader in the bullet train industry and number two in urban transport. Its range of products and services covers rolling stock, rail infrastructure, signalling equipment and maintenance. Alstom Transport employs 26,000 people in over 60 countries.

The challenge

Alstom Transport's Communication Department entrusts its language projects to Lexcelera:

- French-to-English translation of press releases posted daily on Alstom's intranet and website.
- Translation of PowerPoint presentations into Italian, Spanish, German, French and other languages.

Lexcelera also works with Alstom Transport's IT Department as well as Alstom Power and Alstom Holdings.

The solution

For project management that moves fast in response to the client's needs, the dedicated team assigned to Alstom developed an efficient solution:

- A glossary containing all of Alstom's specialized terminology
- A translation memory database for large-scale projects
- A dedicated team of translators placed at Alstom's disposal



Lexcelera.com

3 Tolpuddle Street - Islington - London - N1 OXT

Tel. + 44 (0) 20 7729 2949

translations@lexcelera.com

ISO 9001:2000 Certified

